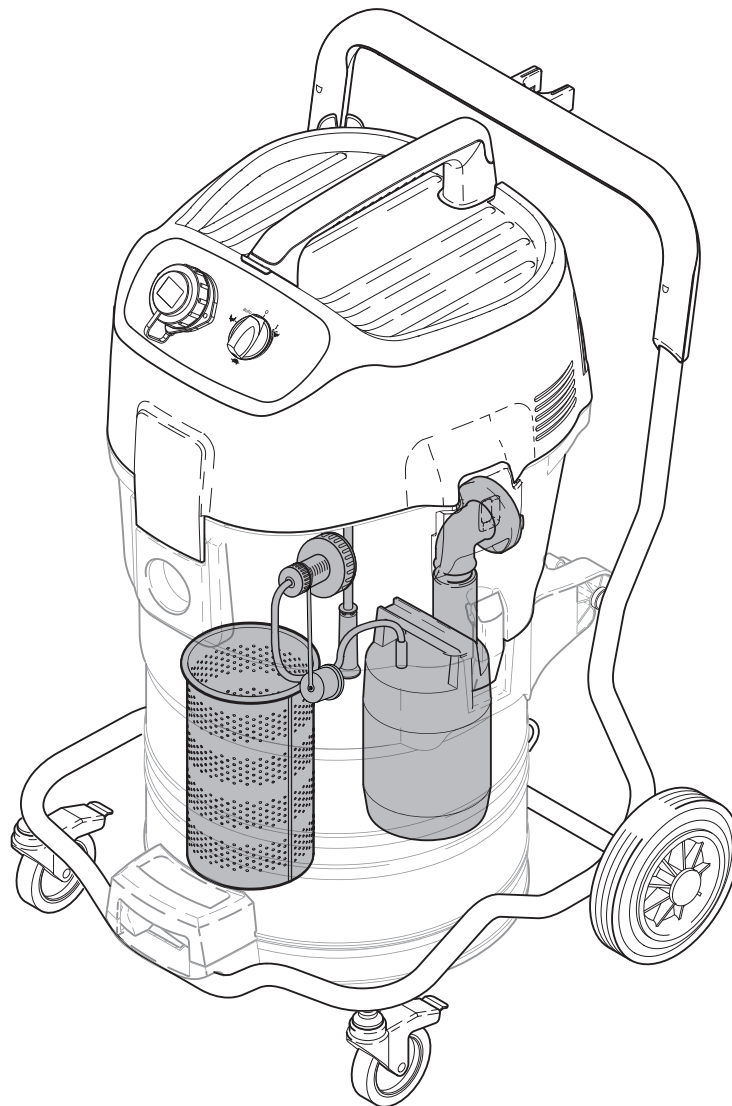
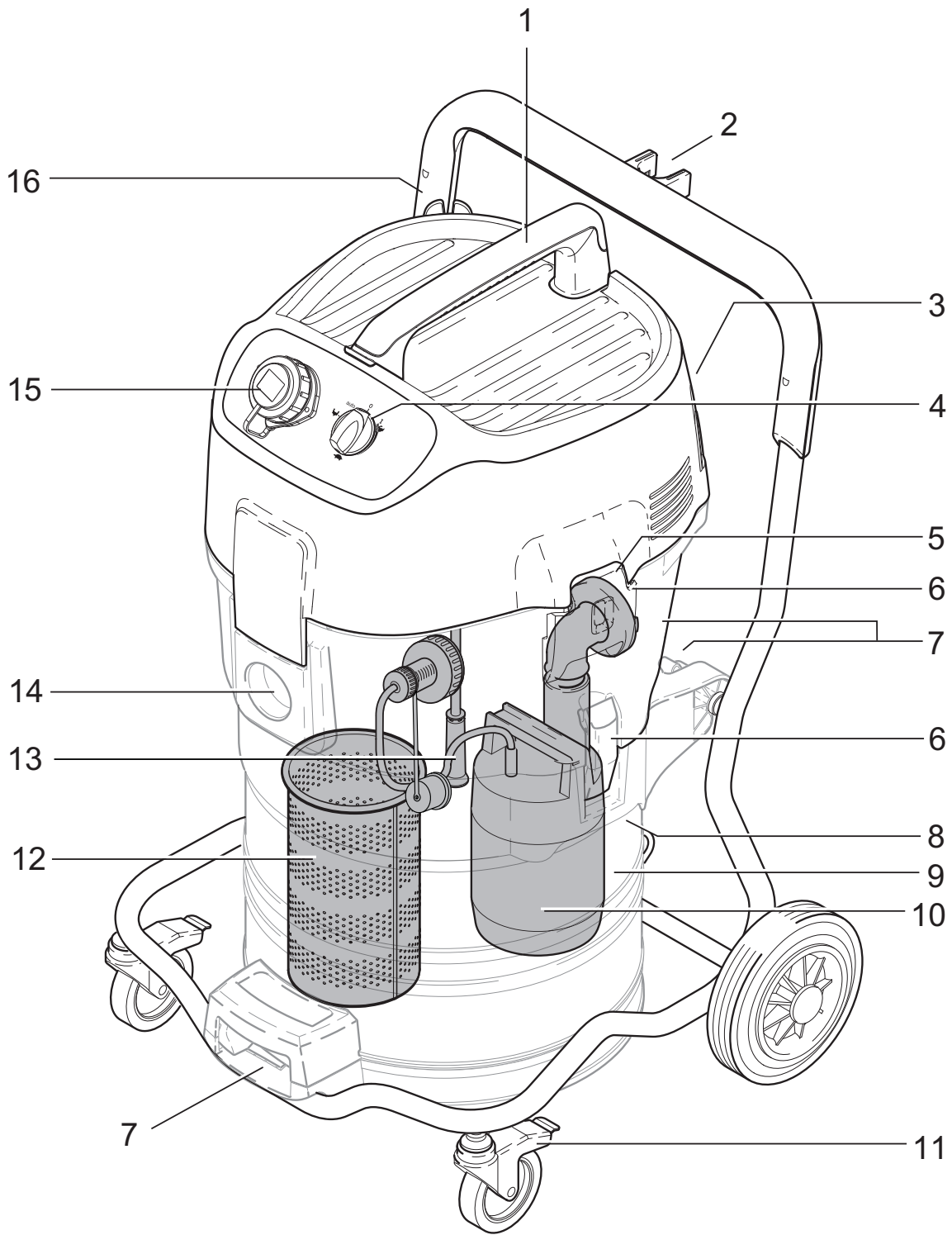


ATTIX 751-61 - ATTIX 751-71 - ATTIX 19 GALLON AE - Instructions for use





(EN)	Operating instructions	4
(DE)	Bedienungsanweisungen	16
(FR)	Instructions de fonctionnement	27
(NL)	Gebruiksaanwijzingen	39
(IT)	Istruzioni per l'uso	50
(NO)	Bruksanvisning	61
(SV)	Bruksanvisning	72
(DA)	Betjeningsvejledning	84
(FI)	Käyttöohje	95
(ES)	Instrucciones de funcionamiento	106
(PT)	Instruções de Funcionamento	117
(EL)	Οδηγίες λειτουργίας	128
(TR)	Kullanma Talimatları	140
(SL)	Navodila za delovanje	152
(HR)	Upute za uporabu	163
(SK)	Návod na obsluhu	174
(CS)	Návod k obsluze	185
(PL)	Instrukcje dotyczące obsługi	196
(HU)	Használati útmutató	207
(RU)	Руководство по эксплуатации	218

1	Veiligheidsinstructies	40
2	Beschrijving	43
2.1	Toepassingsgebied	43
2.2	Bedieningselementen	43
3	Vóór de inbedrijfstelling	43
3.1	Zuiger monteren	43
4	Bediening/bedrijf	43
4.1	Aansluitingen	43
4.2	Zuiger inschakelen	44
5	Toepassingsgebieden en werkmethoden	45
5.1	Werktechnieken	45
6	Na het gebruik	45
6.1	Zuiger uitschakelen en bewaren	45
7	Onderhoud	46
7.1	Onderhoudsschema	46
7.2	Onderhouds-werkzaamheden	46
8	Eliminatie van storingen	47
9	Allerlei	48
9.1	Toestel ter recycling afgeven	48
9.2	Garantie	48
9.3	Onderhoud	48
9.4	Technische gegevens	49
9.5	Toebehoren	49
9.6	EG-conformiteitsverklaring	49

1 Veiligheidsinstructies

Aanduiding van belangrijke aanwijzingen



Lees in elk geval de gebruiksaanwijzing door en berg deze binnen handbereik op voordat u het toestel in bedrijf stelt.



Veiligheidsaanwijzingen, waarvan het niet-opvolgen kan leiden tot gevaar voor personen, zijn met dit gevarensymbool in het bijzonder op de voorgrond geplaatst.



Dit symbool vindt u bij veiligheidsaanwijzingen, waarvan het niet-opvolgen kan leiden tot gevaar voor het toestel en de werking ervan.



Hier staan adviezen of aanwijzingen die het werk vergemakkelijken en een veilig gebruik waarborgen.

Voor uw eigen veiligheid

WAARSCHUWING

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis.
- Leer kinderen dat zij niet met het apparaat mogen spelen.
- Kinderen mogen het product alleen reinigen en onderhouden onder toezicht.
- Gebruikers moeten grondig worden opgeleid in

het gebruik van deze machines.

- Gebruik het stopcontact op de machine alleen voor de doeleinden die in de instructies vermeld zijn. Het gebruik van de stofzuiger is onderhevig aan de geldende lokale wetten. Naast de gebruiksaanwijzing en de wetten ter voorkoming van ongevallen die in het desbetreffende land gelden, moeten de algemeen aanvaarde regels voor veiligheid en correct gebruik worden

nageleefd.
Gebruik geen
werkmethode die
onveilig zijn.

VOORZICHTIG

- Dit apparaat mag alleen binnenshuis worden opgeslagen.
- Reinig de waterpeilregeling regelmatig en controleer of er beschadigingen zijn.

Schakel in de volgende gevallen het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact:

- Voor reinigen en onderhoud
- Voor vervangen van onderdelen

Transport

Sluit voordat u de afvaltank vervoert alle vergrendelingen. Kantel het apparaat niet als de vuilopvangtank vloeistof bevat.

- Voor wisselen van het apparaat
- Als er schuim ontstaat of er vloeistof uit het apparaat komt

Plaats het apparaat tijdens gebruik altijd op een stevige ondergrond.

Het gebruik van het toestel valt onder de geldende nationale bepalingen. Naast de gebruiksaanwijzing en de in het land van gebruik geldende bindende veiligheidsvoorschriften moeten tevens de erkende vaktechnische voorschriften voor het veilig en vakkundig werken in acht worden genomen.

Elke werkwijze die twijfel aan de veiligheid oproept, is verboden.

Gebruik geen kraanhaak om het apparaat op te tillen. Ga voorzichtig met het apparaat om tijdens transport.

Functie en bedoeld gebruik

Deze machine is bedoeld voor commercieel gebruik, bijvoorbeeld in hotels, scholen, ziekenhuizen, fabrieken, winkels en kantoren en verhuurbedrijven.



De volgende materialen mogen niet worden opgezogen:

- droge, vochtige of voor de gezondheid gevaarlijke soorten stof en materialen
- hete materialen (smeulende sigaretten, hete as, vloeistoffen van meer dan 45 °C enz.)

- brandbare, explosieve, agressieve vloeistoffen (b.v. benzine, oplosmiddelen, zuren, logen enz.)
- brandbare, explosieve soorten stof (b.v. magnesium-, aluminiumstof enz.).

Veiligheidsmaatregelen en veiligheidsbepalingen bij het gebruik

Vóór de inbedrijfstelling

De netaansluitkabel regelmatig inzake beschadiging zoals b.v. scheurvorming of veroudering controleren.

GEVAAR

Indien de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door Nilfisk, een onderhoudsmon-

teur van Nilfisk of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om risico's te voorkomen.

Gebruik alleen het stroomsnoer dat in de bedieningshandleiding beschreven wordt.

Beschadig de stroomkabel niet (bijvoorbeeld door erover heen te rijden, eraan te trekken of hem plat te drukken).

Inspecteer de stofzuigers om te controleren of ze in goede conditie zijn.

vergendelingsring aan. In omgekeerde volgorde herhalen bij uitschakelen.

Koppel de stroomkabel los door aan de stekker te trekken, niet aan de kabel zelf.

Gebruik de reiniger nooit als de filterzeef is beschadigd.

Gebruik de IP68-plug en stopcontact van de stofzuiger op de juiste wijze, dat wil zeggen draai de dop los, steek de stekker in het stopcontact en draai de

Vloeistoffen zuigen

Bij schuimontwikkeling of vloeistofuittreiding onmiddellijk het werk beëindigen en het vuilreservoir leegmaken.

of de waterstandbeperring (slang voor de automatische niveauregeling) goed functioneert. Instructies inzake het omgaan met vloeistoffen vindt u in hoofdstuk 5.

Vóór het opzuigen van vloeistoffen moet gecontroleerd worden

Elektrotechniek

Controleer de nominale spanning van het toestel vooraleer u het op het net aansluit. Overtuig u ervan dat de spanning die op het typeplaatje is aangegeven overeenstemt met de plaatselijke nominale spanning.

Bij gebruik van een verlengsnoer op de minimumdiameter van het snoer letten:

Kabellengte m	Diameter	
	<16 A	<25 A
Tot 20 m	ø1.5mm ²	ø2.5mm ²
20 tot 50 m	ø2.5mm ²	ø4.0mm ²

Bij gebruik van een verlengsnoer mag alleen de door de producent aangegeven of een hoogwaardigere uitvoering worden gebruikt - zie hoofdstuk 9.4 „Technische gegevens“.

De ordening van de onder spanning staande delen (stopcontacten, stekkers en koppelingen) en het leggen van het verlengsnoer zodanig kiezen dat de veiligheidsklasse behouden blijft.

Er wordt aanbevolen dat het toestel via een aardlekschakelaar wordt aangesloten. Deze onderbreekt de voeding als de lekstroom tegen aarde 30 mA gedurende 30 ms overschrijdt of hij bevat een aardingscontrolekring.

Het bovendeel van de zuiger nooit met water afsprengen: gevaar voor personen, kortsluitingsgevaar.

Er moet worden gelet op de laatste uitgave van de IEC-bepalingen.

Aansluiting ondergedompelde pomp

De IP68-aansluiting voor de ondergedompelde pomp is bedoeld als hoofdstroomaansluiting voor de interne pomp.

Zorg dat de stofzuiger uitgeschakeld is voordat u de pomp aansluit.

Onderhoud, reiniging en reparatie

Alleen onderhoudswerkzaamheden uitvoeren die in de gebruiksaanwijzing zijn beschreven.

Vóór het reinigen en onderhouden van het toestel moet principieel de netstekker worden uitgetrokken.

Toebehoren/reservedelen

Alleen de met het toestel geleverde of in de gebruiksaanwijzing vastgelegde borstels gebruiken. Het gebruik van andere borstels kan de veiligheid negatief beïnvloeden.

Alleen origineel toebehoren en reservedelen van Nilfisk gebruiken (zie hoofdstuk 9.5). Het gebruik van andere delen kan de veiligheid negatief beïnvloeden.



2 Beschrijving

2.1 Toepassingsgebied

De in deze gebruiksaanwijzing beschreven toestellen zijn bij gebruik conform de voorschriften geschikt voor het opzuigen van niet voor de gezondheid gevaar-

lijke, niet-brandbare vloeistoffen zoals bijvoorbeeld het opzuigen van resterend water na waterschade of overstromingen.

2.2 Bedieningselementen

- 1 Greep
- 2 Zuigbuis houder¹⁾
- 3 Houder voor toebehoren
- 4 Aan-/uitschakelaar met zuigkrachtregeling
- 5 Koppeling voor waterafvoerslang
- 6 Sluitklem
- 7 Reservoirafsluitinrichting
- 8 Greep
- 9 Vuilreservoir
- 10 Dompelpomp

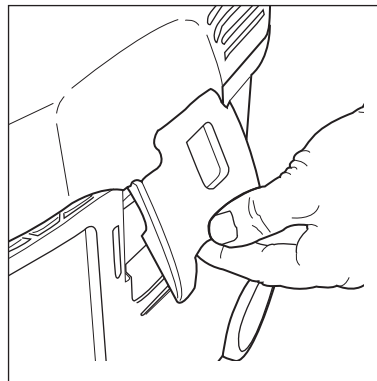
- 11 Leischijf met rem
- 12 Korf voor grof vuil
- 13 Slang voor automatische niveauregeling
- 14 Inlaatfitting
- 15 Aansluiting ondergedompelde pomp
- 16 Kabelhaak

3 Vóór de inbedrijfstelling

3.1 Zuiger monteren



Enkele delen van het toebehoren worden in de verpakking liggend geleverd en moeten vóór de eerste inbedrijfstelling verwijderd worden.

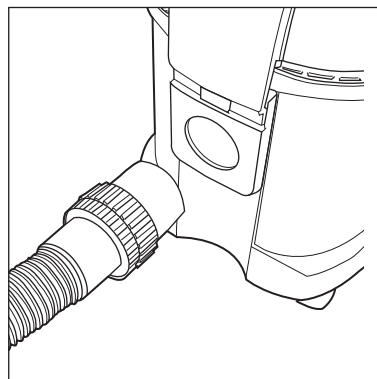


1. Alle delen van het toebehoren¹⁾ uit de verpakking nemen en de zuiger monteren.

4 Bediening/bedrijf

4.1 Aansluitingen

4.1.1 Zuigslang aansluiten



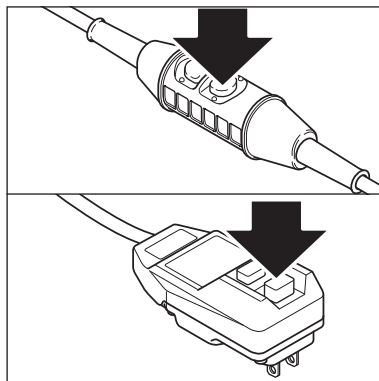
1. De zuigslang in het reservoir steken.
2. De waterafvoerslang op de koppeling aan het reservoir aansluiten.

¹⁾ Speciaal toebehoren voor de verschillende uitvoeringen van de stofzuiger
Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

4.1.2 Elektrische aansluiting



De op het typeplaatje aangegeven bedrijfs-spanning moet overeenkomen met de spanning van het stroomnet.

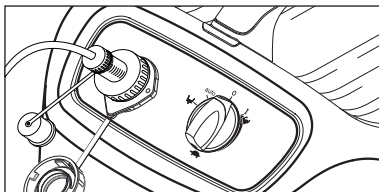


1. Erop letten dat de zuiger is uitgeschakeld.
2. De stekker van de aansluitkabel in een stopcontact steken dat volgens de voorschriften is geïnstalleerd.
3. De personenbeveiligingsschakelaar¹⁾ activeren.

4.1.3 Dompelpomp aansluiten



Op de contactdoos aan het besturingspaneel mag alleen de ingebouwde dompelpomp aangesloten worden.



1. Steek de stekker van de ondergedompelde pomp in de IP68-aansluiting op het Bedieningspaneel en draai de vergrendelingsring aan.

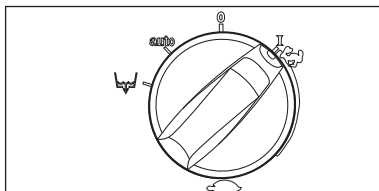
4.2 Zuiger inschakelen

4.2.1 Schakelstand „I“



De dompelpomp kan in de schakelstand „I“ niet in bedrijf gesteld worden.

Bij maximaal niveau wordt de zuigmotor uitgeschakeld. Het toestel uitschakelen en het reservoir leegmaken.



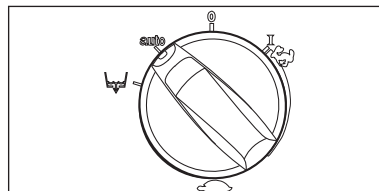
1. Schakelaar van de zuiger in de stand „I“ brengen. De zuigmotor start.

4.2.2 Schakelstand „auto“



Vóór het brengen in de schakelstand „auto“ erop letten dat de dompelpomp aangesloten is.


Bij leeg reservoir draait alleen de zuigmotor. Wordt het reservoir met water gevuld, wordt de dompelpomp ingeschakeld. Bij bijna vol reservoir wordt het zuigvermogen verminderd om het overvol maken te vermijden.



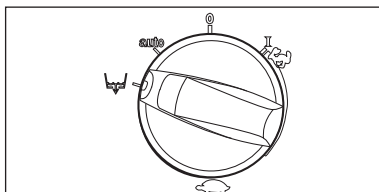
Bij maximaal niveau wordt de zuigmotor uitgeschakeld. Zodra het niveau door de dompelpomp duidelijk verminderd werd, wordt de zuigmotor opnieuw ingeschakeld. Bij het compleet leegmaken van het reservoir wordt de dompelpomp met vertraging uitgeschakeld.


1. Schakelaar van de zuiger in de stand „auto“ brengen. Het volautomatisch leegmaken van het reservoir is geactiveerd.

4.2.3 Schakelstand „“

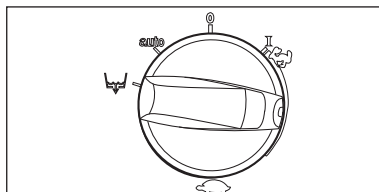
De schakelstand „“ is een toets-stand (automatisch terugstellend). Bij het eenmalig activeren werkt de dompelpomp gedurende 30 seconden.

Tegelijkertijd wordt de dompelpomp tegen het drooglopen beveiligd.



1. Schakelaar van de zuiger in de stand „“ brengen. Met deze functie kan het reservoir leeggemaakt worden.

4.2.4 Zuigkrachtregeling



Met de zuigkrachtregeling kan het toerental en daarmee het zuigvermogen worden geregeld. Dit maakt een exacte aanpassing van het zuigvermogen aan de verschillende zuigtaken mogelijk.

4.2.5 Temperatuurcontrole

Een sensor registreert de uitlaatluchttemperatuur en vermindert het zuigvermogen zodra de maximaal toelaatbare temperatuur overschreden wordt. Bij te

hoge uitlaatluchttemperatuur wordt de zuigmotor uitgeschakeld. De zuiger uitschakelen en laten afkoelen.

5 Toepassingsgebieden en werkmethoden

5.1 Werktechnieken

Extra toebehoren, zuighulpstukken en zuigslangen kunnen - indien deze correct worden gebruikt - het reinigingseffect versterken en de reinigingsinspanning verkleinen.

Een effectieve reiniging wordt bereikt door rekening te houden met een klein aantal richtlijnen, gecombineerd met uw eigen ervaringen op speciale gebieden. Hier volgen enkele belangrijke aanwijzingen.

5.1.1 Vloeistoffen opzuigen

VOORZICHTIG!
Brandbare vloeistoffen mogen niet worden opgezogen.

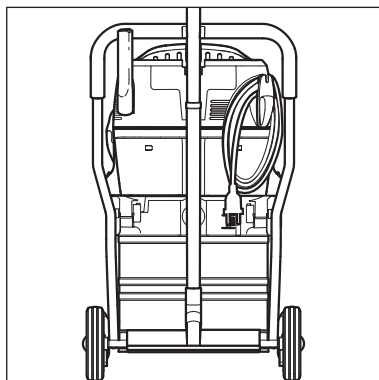
Vóór het opzuigen van vloeistoffen moet gecontroleerd worden of de waterstandbegrenzing (slang voor automatische niveauregeling) goed functioneert (zie hoofdstuk 7.2.2 „filterzeef vervangen“, stap 6.). De zuiger niet als waterpomp gebruiken. De zuigbuis of de

zuigmond niet volledig in het water dompelen maar steeds een geringe hoeveelheid lucht mee aanzuigen om de turbine tegen oververhitting te beschermen.

Bij schuimontwikkeling het werk onmiddellijk beëindigen en het reservoir leegmaken. Ter vermindering van de schuimontwikkeling de schuimdoder Nilfisk Foam Stop gebruiken (bestelnr.: zie hoofdstuk 9.5 „Toebehoren“).

6 Na het gebruik

6.1 Zuiger uitschakelen en bewaren



1. De zuiger uitschakelen en de netstekker uit de contactdoos trekken.
2. Het reservoir leegmaken, de zuiger en het reservoir reinigen.
3. Het netsnoer oprollen en aan de kabelhaak ophangen.
4. Het toebehoren opbergen.
5. De zuiger in een droge ruimte tegen onbevoegd gebruik opbergen.

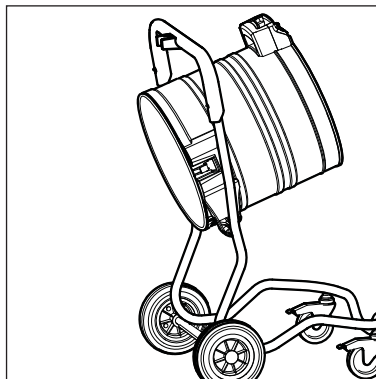
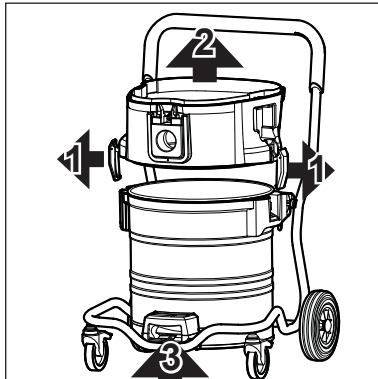
7 Onderhoud

7.1 Onderhoudsschema

		Na het werk	Indien nodig
7.2.1	Vuilreservoir leegmaken	●	●
7.2.2	Filterzeef reinigen / vervangen	●	●

7.2 Onderhouds-werkzaamheden

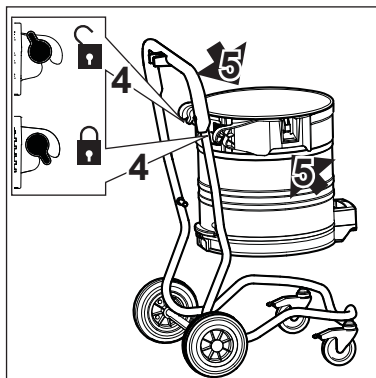
7.2.1 Vuilreservoir leegmaken



Voor het leegmaken na het zuigen van vloeistoffen: De tussenring afnemen daar de volle afdichting slechts in zuigbedrijf gegarandeerd is.

Na het leegmaken: De reservoirrand en de afdichtingen in de tussenring en het bovenste zuigerdeel reinigen vooraleer deze opnieuw opgezet worden.

Als de afdichting of de gleuf vuil of beschadigd is, daalt het zuigvermogen. Vooraleer de zuigslang opnieuw ingestoken wordt, moeten de inlaatfitting en de slangmof gereinigd worden.



1. Het bovendee van de zuiger van het vuilreservoir afnemen.
2. De sluitklemmen (1) losmaken en de tussenring (2) van het reservoir afnemen.
3. De korf voor grof vuil verwijderen en leegmaken.
4. De handel in de greep (3) naar boven trekken en het reservoir kippen.
5. Het zuiggoed uitgieten.
6. Het zuiggoed volgens de wettelijke bepalingen wegdoen.

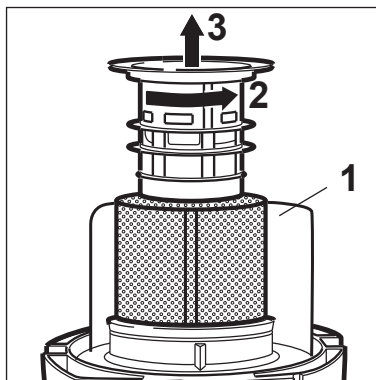
of:

3. De korf voor grof vuil wegemen en leegmaken.
4. De reservoirafsluitinrichtingen (4) openen.
5. Het reservoir aan de grepen (5) uit het rij-frame heffen.
6. Het zuiggoed uitgieten.
7. Het lege reservoir in het rij-frame plaatsen en de afsluitinrichtingen (4) vergrendelen.
8. Het zuiggoed overeenkomstig de wettelijke voorschriften wegdoen.

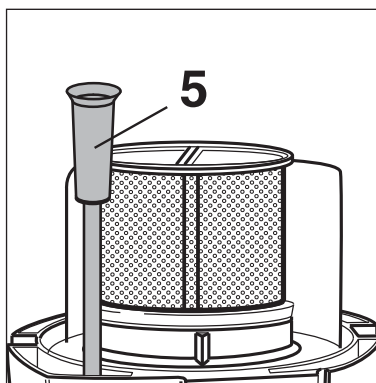
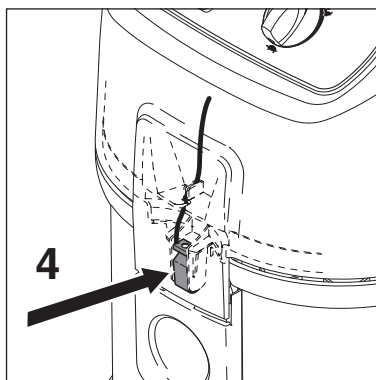
7.2.2 Filterzeef reinigen / vervangen



Nooit zonder filterzeef zuigen!



1. Het toestel uitschakelen en de netstekker uit de contactdoos trekken.
2. Het bovendee van de zuiger van het vuilreservoir afnemen. Het bovendee van de zuiger niet op de afbuigrichting plaatsen.
3. Het bovendee van de zuiger met de filterzeef naar boven leggen.
4. De filtersteunkorf tegen de wijzers van de klok in draaien (2) en aftrekken (3).
5. De filterzeef afnemen.



6. Controleren of de antistatische klem (4) niet beschadigd is; indien nodig door de Nilfisk-service laten vervangen.
7. De slang voor de automatische niveauregeling (5) reinigen en controleren of deze niet beschadigd is; indien nodig door de Nilfisk-service laten vervangen.
8. De nieuwe filterzeef aanbrengen.
9. De filtersteunkorf opzetten en vast vergrendelen door deze met de wijzers van de klok mee te draaien.
10. De gebruikte filterzeef volgens de wettelijke bepalingen wegdoen.

8 Eliminatie van storingen

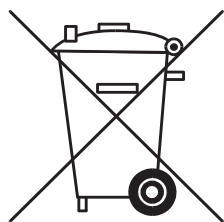
Storing	Oorzaak	Eliminatie
‡ Motor draait niet	<ul style="list-style-type: none"> > Zekering van het stopcontact is uitgeschakeld. > Personenbeveiligingsschakelaar¹⁾ in de netaansluiting van de zuiger is geactiveerd. > Overbelastingsbeveiliging is geactiveerd. > Automatisch uitschakelende koolborstel is versleten. 	<ul style="list-style-type: none"> • Zekering inschakelen. • De personenbeveiligingsschakelaar activeren, zie hoofdstuk 4.1.2 „Elektrische aansluiting“ • De stofzuiger uitschakelen, ca. 5 minuten laten afkoelen. Indien de stofzuiger niet opnieuw kan worden ingeschakeld, moet de Nilfisk-klantenservice worden geraadpleegd. • De vervanging van de koolborstels door de Nilfisk-service laten uitvoeren.
‡ Motor draait niet, schakelstand „I“	<ul style="list-style-type: none"> > Reservoir vol 	<ul style="list-style-type: none"> • Toestel uitschakelen. Reservoir leegmaken
‡ Motor draait niet, schakelstand „auto“	<ul style="list-style-type: none"> > Reservoir vol. Dompelpomp overbelast of defect. > Reservoir vol. Dompelpomp niet ingestoken > Niveau-automaat defect 	<ul style="list-style-type: none"> • Dompelpomp controleren, indien nodig door de Nilfisk-service laten vervangen. • Dompelpomp insteken • Niveau-automaat door de Nilfisk-service laten vervangen.
‡ Dompelpomp draait niet, schakelstand „auto“ of „“	<ul style="list-style-type: none"> > Pomploopwiel door vuil geklemd > Overbelastingsbeveiliging geactiveerd > Dompelpomp defect 	<ul style="list-style-type: none"> • Vuil verwijderen • Dompelpomp laten afkoelen • Dompelpomp herstellen

¹⁾ Speciaal toebehoren voor de verschillende uitvoeringen van de stofzuiger
Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

Storing	Oorzaak	Eliminatie
‡ Verminderd zuigvermogen	<ul style="list-style-type: none"> > Zuigkrachtregeling op te laag zuigvermogen ingesteld > Zuigslang/zuigmond verstopt. > Filterzeef vuil 	<ul style="list-style-type: none"> • Zuigkracht instellen, zie hoofdstuk 4.2.4 „zuigkrachtregeling“ • De zuigslang/zuigmond reinigen. • Zie hoofdstuk 7.2.2 „Filterzeef reinigen / vervangen“
‡ Geen zuigvermogen	<ul style="list-style-type: none"> > Reservoir vol 	<ul style="list-style-type: none"> • Toestel uitschakelen. Reservoir leegmaken.
‡ Spanningsschommelingen	<ul style="list-style-type: none"> > Te hoge impedantie van de spanningsvoorziening. 	<ul style="list-style-type: none"> • Het toestel op een ander stopcontact aansluiten dat zich dichterbij de zekeringkast bevindt. Er zijn geen spanningschommelingen boven 7% te verwachten als de impedantie op het overdrachtspun $\leq 0.15 \Omega$ bedraagt.

9 Allerlei

9.1 Toestel ter recycling afgeven



Het uitgediende toestel onmiddellijk onbruikbaar maken.

1. De netstekker uittrekken en de aansluitkabel doorknippen.

Gooi elektrische toestellen nooit in het huisvuil!

Overeenkomstig de Europese Richtlijn 2012/19/EU inzake Elektrische en Elektronische Uitgediende Toestellen moeten uitgediende elektrische toestellen separaat verzameld en voor recycling ter beschikking gesteld worden.

Neem bij vragen s.v.p. contact op met uw gemeenteadministratie of uw dichtsbijzijnde leverancier.

9.2 Garantie

Voor de garantie en vrijwaring gelden onze algemene verkoops- en leveringsvoorwaarden. Wijzigingen in het kader van technische vernieuwingen voorbehouden.

9.3 Onderhoud

Er dient regelmatig onderhoud en inspectie aan uw apparaat uitgevoerd te worden door geschikt, gekwalificeerd personeel conform relevante wetgeving en regels. In het bijzonder dienen elektrische testen voor aardingscontinuïteit, isolatieweerstand en conditie van het flexibele snoer regelmatig gecontroleerd te worden, en na reparaties of aanpassingen. In het geval van een defect MOET het apparaat buiten

gebruik gesteld worden en volledig gecontroleerd en gerepareerd worden door een bevoegd onderhoudsmonteur.

De stofzuiger is ontwikkeld om voortdurend zware werkzaamheden uit te voeren. Afhankelijk van het aantal gebruiksuren moeten het stoffilter vervangen worden.

Maak de stofzuiger schoon met een droge doek en een kleine hoeveelheid polijstmiddel.

9.4 Technische gegevens

		ATTIX 751-61 / ATTIX 751-71 / ATTIX 751-71 MWF		ATTIX 19 GALLON AE
		EU	CH, DK	US 120 V
Spanning	V	220-240	220-240	110-120
Netfrequentie	Hz	50/60	50/60	60
Zekering	A	16	10	15
Stroomverbruik	W (HP)	1200	1200	800 (1.1)
Aangesloten vermogen voor apparaataansluiting	W (HP)	650	650	650 (0.8)
Totaal aangesloten vermogen	W (HP)	1850	1850	1440 (1.9)
Volumestroom (lucht)	l/min (cfm)	3600 (127)	3600 (127)	3600 (127)
Negatieve druk (waterlift)	Pa (in)	23000 (93)	23000 (93)	23000 (93)
Geluidsdrukniveau L_{PA} (IEC 60335-2-69)	dB(A)	65 ± 2	65 ± 2	65 ± 2
Vibratie ISO 5349, a_n	m/s ²	≤ 2,5	≤ 2,5	≤ 2,5
Arbeidsgeluidsniveau	dB(A)	57 ± 2	57 ± 2	57 ± 2
Beschermingscategorie		I	I	I
Beschermingsgraad (vocht, stof)		IP X4	IP X4	IP X4
Gewicht	kg (lb)	33	30,7	33 (73)

Specificaties en details kunnen zonder voorafgaande aankondiging gewijzigd worden.

9.5 Toebehoren

Benaming	Beste Innummer
	ATTIX 751-61 / 751-71 / 751-71 MWF / 19 GALLON AE
Filterzeef	15475
Nilfisk-Foam-Stop (6 x 1 l)	8469

9.6 EG-conformiteitsverklaring

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby
DENMARK

verklaart hierbij dat het product:
VAC - Commercial - Wet/Dry
Beschrijving IPX4
Type ATTIX 751-61; ATTIX 751-71, ATTIX 751-71 MWF

voldoet aan de volgende normen en richtlijnen:

EN 60335-1:2012
EN 60335-2-69:2012
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011
EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008
EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN 61000-3-3:2013
EN 50581:2012

Op grond van de bepalingen in:
Machinerichtlijn 2006/42/EC
EMC Richtlijn 2004/108/EC
RoHS-Richtlijn 2011/65/EG

Hadsund 15-09-2015

Anton Sørensen
Senior Vice President – Global R&D

¹⁾ Speciaal toebehoren voor de verschillende uitvoeringen van de stofzuiger
Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing



HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 8100
www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk srl.
Edificio Central Park
Herrera 1855, 6th floor/604
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1571
www.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400 90
www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v.-s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationaaleaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 14 67 60 50
www.nilfisk.be

BRAZIL

Nilfisk do Brasil
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550
40 Andar, Sala 03
SP - 04571-000 Sao Paulo
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada Company
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Salar de Llamará 822
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuang Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Industrivej 1
Hadsund, DK-9560
Tel.: 72 18 21 20
www.nilfisk.dk

FINLAND

Nilfisk Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Tel.: (+358) 207 890 600
www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtabouef Cedex
Tel.: (+33) 169 59 87 00
www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Tel.: (+49) (0)7306/72-444
www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπί T.K. 194 00
Tel.: (30) 210 9119 600
www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 036 5460760
www.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk Ltd.
2001 HK Worsted Mills
Industrial Building
31-39, Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, N.T.
Tel.: (+852) 2427 5951
www.nilfisk.com

HUNGARY

Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: (+36) 24 475 550
www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit
No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: (60) 3603 627 43 120
www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk de Mexico, S. de R.L. de C.V.
Pirineos #515 Int.
60-70 Microparque
Industrial WSantiago
76120 Queretaro
Tel.: (+52) (442) 427 77 00
www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk Limited
Danish House
6 Rockridge Avenue
Penrose, Auckland 1061
Tel.: (+64) 9526 3890
www.nilfisk.com.au

NORWAY

Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
www.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33-
Perú
Lima
Tel.: (511) 435-6840
www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edificio 1, 1° A
P2710-089 Sintra
Tel.: (+351) 21 911 2670
www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk LLC
Vyatskaya str. 27, bld. 7/1st
127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
www.nilfisk.ru

SINGAPORE

Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

WAP South Africa
12 Newton Street
Spartan 1630
Tel.: (+27) 11 975 7060
www.wap.com.za

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
3F Duksoo B/D, 317-15
Sungsoo-Dong 2Ga
Sungdong-Gu, Seoul
Tel.: (+82) 2497 8636
www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.
Torre d'Ara,
Passeig del Rengle, 5 Plta. 10ª
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Taljegårdsgatan 4
431 53 Möndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
www.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Wil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
www.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Ümraniye, 34775 Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
www.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel.: (+44) (0) 1768 868995
www.nilfisk.co.uk

UNITED STATES

Nilfisk Inc.
14600 21st Avenue North
Plymouth, MN-55447
Tel.: (+1) 800-989-2235
www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phúc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
www.nilfisk.com